

EN – Warnings and Safety Information

All information regarding the use of the products can be found in the accompanying instructions for use. Before using the products, read the contents and follow the manufacturer's recommendations.

Also read the following information before use:

Warnings for use

Risk of damage to the device:

- Use AR glasses and adapters only as intended and in accordance with the instructions in the user manual.
- Avoid exposing the devices to extreme temperatures, moisture and direct sunlight to prevent damage to electronic components.
- Do not connect adapters to devices that are not compatible to avoid the risk of damaging them.

Risk to the user:

- Do not use AR glasses while driving, operating machinery or in other situations requiring full attention – accidents may result.
- Before prolonged use, make sure the glasses fit well and do not cause discomfort to avoid visual fatigue or headaches.
- Avoid looking directly into the intense light of AR displays for long periods of time to protect your eyesight.

Power and connection risks:

- Adapters should only be connected to recommended power sources and cables. Do not use damaged cables or chargers.
- Ensure that the power socket is clean and free of debris before connecting the adapter.

Information on correct use

Preparation and setup:

- Before using the AR glasses for the first time, install the necessary software or applications indicated by the manufacturer.
- If the glasses require connection to an adapter, make sure the adapter is properly connected to a compatible device (e.g. computer, smartphone or console).
- Adjust the AR glasses to your needs using the available adjustments.

Safe use:

- Take regular breaks during use to avoid overloading your eyesight and nervous system.
- Avoid using the devices during heavy movement to prevent disorientation or loss of balance.

Maintenance:

- Clean your glasses with a soft, dry cloth after each use to remove fingerprints and dust. For adapters, use a dry cloth to clean the ports and case.

Additional precautions

- Display and lens protection: Regularly check that lenses and displays are clean and free from scratches to ensure the highest image quality.
- Adapters: If you notice problems with the operation of an adapter (e.g. overheating, intermittent connection), immediately disconnect it from the power source and contact the manufacturer's service department.
- Storage: Store your eyeglasses and adapters in a dry place in the original case or protective cover to prevent damage.

Statement of compatibility

The AR glasses and adapters have been designed in accordance with the safety requirements of Regulation (EU) 2023/988. They meet the requirements for electromagnetic compatibility (EMC), electrical safety and ergonomics of use.

SI – Opozorila in varnostne informacije

Vse informacije o uporabi izdelkov so navedene v priloženih navodilih za uporabo. Pred uporabo izdelkov preberite njihovo vsebino in upoštevajte priporočila proizvajalca.

Pred uporabo preberite tudi naslednje informacije:

Opozorila za uporabo

Tveganje za poškodbe naprave:

- AR očala in adapterje uporabljajte samo za predvideni namen in v skladu z navodili v priročniku.
- Izogibajte se izpostavljanju naprav ekstremnim temperaturam, vlagi in neposredni sončni svetlobi, da preprečite poškodbe elektronskih komponent.
- Adapterjev ne povezujte z nezdružljivimi napravami, da ne bi povzročili njihove poškodbe.

Tveganje za uporabnika:

- AR očal ne uporabljajte med vožnjo, upravljanjem strojev ali v drugih situacijah, ki zahtevajo popolno pozornost – lahko pride do nesreč.
- Pred daljšo uporabo poskrbite, da očala dobro pristajajo in ne povzročajo nelagodja, da preprečite utrujenost oči ali glavobole.
- Izogibajte se daljšemu gledanju neposredno v močno svetlobo AR zaslonov, da zaščitite svoj vid.

Tveganja pri napajanju in povezavah:

- Adapterje povežite samo z ustreznimi napajalnimi viri in kable. Ne uporabljajte poškodovanih kablov ali polnilcev.
- Pred priključitvijo adapterja se prepričajte, da je vtičnica čista in brez nečistoč.

Informacije o pravilni uporabi

Priprava in nastavitve:

- Pred prvo uporabo AR očal namestite potrebno programsko opremo ali aplikacije, ki jih priporoči proizvajalec.
- Če očala zahtevajo povezavo z adapterjem, se prepričajte, da je adapter pravilno priključen na združljivo napravo (npr. računalnik, pametni telefon ali konzolo).
- AR očala prilagodite svojim potrebam z razpoložljivimi nastavitvami.

Varna uporaba:

- Med uporabo redno delajte odmore, da ne preobremenite vida in živčnega sistema.
- Med intenzivnim gibanjem se izogibajte uporabi naprav, da preprečite dezorientacijo ali izgubo ravnotežja.

Vzdrževanje:

- Očala očistite po vsaki uporabi z mehko, suho krpo, da odstranite prstne odtise in prah. Adapterje očistite s suho krpo po priključkih in ohišju.

Dodatni previdnostni ukrepi

- Zaščita leč in zaslonov: Redno preverjajte, da so leče in zasloni čisti in brez prask, da zagotovite najboljšo kakovost slike.
- Adapterji: Če opazite težave pri delovanju adapterja (npr. pregrevanje, prekinitve povezave), ga takoj odklopite od napajalnega vira in kontaktirajte servis proizvajalca.
- Shranjevanje: Očala in adapterje shranjujte na suhem mestu, v originalni škatli ali zaščitnem ovitku, da preprečite poškodbe.

Izjava o skladnosti

AR očala in adapterji so zasnovani v skladu z varnostnimi zahtevami Uredbe (EU) 2023/988. Izpolnjujejo zahteve glede elektromagnetne združljivosti (EMC), električne varnosti in ergonomije uporabe.

HR – Upozorenja i sigurnosne informacije

Sve informacije o uporabi proizvoda nalaze se u priloženim uputama za uporabu. Prije uporabe proizvoda pročitajte njihov sadržaj i slijedite preporuke proizvođača.

Prije uporabe pročitajte i sljedeće informacije:

Upozorenja za uporabu

Rizik od oštećenja uređaja:

- AR naočale i adaptere koristite samo u skladu s namjenom i prema uputama u korisničkom priručniku.
- Izbjegavajte izlaganje uređaja ekstremnim temperaturama, vlazi i izravnoj sunčevoj svjetlosti kako biste spriječili oštećenje elektroničkih komponenti.
- Adaptere ne povezujte s uređajima koji nisu kompatibilni kako biste izbjegli rizik od oštećenja.

Rizik za korisnika:

- Ne koristite AR naočale tijekom vožnje, rukovanja strojevima ili u drugim situacijama koje zahtijevaju potpunu pažnju – može doći do nesreća.
- Prije dugotrajnije uporabe provjerite da naočale dobro pristaju i ne uzrokuju nelagodu kako biste izbjegli zamor očiju ili glavobolje.
- Izbjegavajte dugo gledanje izravno u intenzivno svjetlo AR zaslona kako biste zaštitili svoj vid.

Rizici vezani uz napajanje i povezivanje:

- Adaptere priključujte samo na preporučene izvore napajanja i kablove. Ne koristite oštećene kabele ili punjače.
- Prije priključivanja adaptera provjerite je li utičnica čista i bez nečistoća.

Informacije o pravilnoj uporabi

Priprema i postavljanje:

- Prije prve uporabe AR naočala instalirajte potrebni softver ili aplikacije koje proizvođač preporuča.
- Ako naočale zahtijevaju povezivanje s adapterom, provjerite da je adapter pravilno povezan na kompatibilni uređaj (npr. računalo, pametni telefon ili konzolu).
- AR naočale prilagodite svojim potrebama pomoću dostupnih podešavanja.

Sigurna uporaba:

- Tijekom uporabe redovito pravite pauze kako biste spriječili preopterećenje vida i živčanog sustava.
- Izbjegavajte uporabu uređaja tijekom naglih pokreta kako biste spriječili dezorijentaciju ili gubitak ravnoteže.

Održavanje:

- Naočale čistite nakon svake uporabe mekanom, suhom krpom kako biste uklonili otiske prstiju i prašinu. Adaptere očistite suhom krpom po priključcima i kućištu.

Dodatne mjere opreza

- Zaštita leća i zaslona: Redovito provjeravajte jesu li leće i zasloni čisti i bez ogrebotina kako biste osigurali najbolju kvalitetu slike.
- Adapteri: Ako primijetite probleme u radu adaptera (npr. pregrijavanje, prekidi veze), odmah ga isključite iz napajanja i kontaktirajte servis proizvođača.
- Pohrana: Naočale i adaptere čuvajte na suhom mjestu, u originalnoj kutiji ili zaštitnom omotu kako biste spriječili oštećenja.

Izjava o sukladnosti

AR naočale i adapteri dizajnirani su u skladu sa sigurnosnim zahtjevima Uredbe (EU) 2023/988. Ispunjavaju zahtjeve za elektromagnetsku kompatibilnost (EMC), električnu sigurnost i ergonomiju uporabe.